







### VOLANTE CÓNICO COM INSERÇÃO DE FURO LISO E ROSCADO

Volantini di manovra vari

#### **Materiais:**

Poliamida reforçada. Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### Superfície:

Acetinada.

Cor:

Preto (RAL 9011).

#### Inserção principal:

Casquilho com furo liso cego em aço zincado com tolerância H10.

#### Versão TM:

Casquilho com furo roscado cego em aço zincado com tolerância 6H.

#### **Pedidos especiais:**

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d $\bf 1$  a pedido.

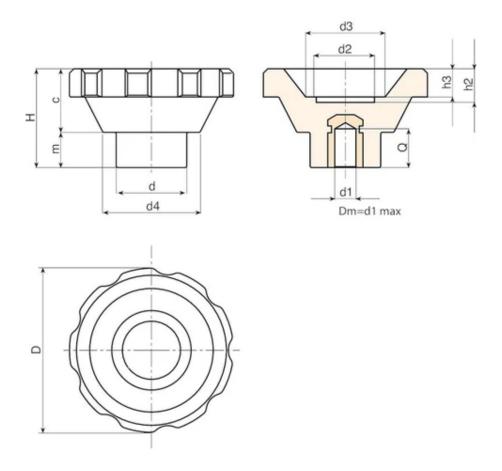
A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas em material ou revestimento diferente.

#### Fixação:

Para eventuais sistemas de fixação, a realização de linguetas e/ou de furos quadrados, consultar as notas técnicas anexadas ao catálogo.







Código	Art.	D	Н	d	С	m	d2	d3	d4	h2	h3	Dm	d1 H10	Q	Peso (g)
D16195.0006	D16195.TD0801	93	56.5	40	36.5	20	32	45	55.5	20	17	22	8	27	340

Atenção: Com no mínimo 50 peças, o diâmetro d1 pode ser produzido a pedido (tolerância do furo H10 zincado e H7 preto do óxido). Dm = Diâmetro máximo obtido de alargamento.

#### Versão TM com furo roscado cego.

Código	Art.	D	Н	d	С	m	d2	d3	d4	h2	h3	d16H	Q	Peso (g)
D16195.0019	D16195.TM1201	93	56.5	40	36.5	20	32	45	55.5	20	17	M12	25	338

 $Aten\c com no mínimo 50 pe\c com as dimensões a pedido (tolerância 6H).$ 











#### MANIVELA DE MANOBRA COM DOIS RAIOS

Volantini a razze

La sua forma con due razze ed una comoda corona impugnabile, ben si adatta per la movimentazione di un asse di un macchinario, la chiusura di una morsa oppure per piccole o grandi regolazioni. Il foro dell'inserto ha un piccolo diametro pilota, ma BOTECO è in grado, anche su piccoli lotti , di personalizzare tale foro e adeguarlo alle esigenze del cliente. A chiusura di tale foro troviamo un comodo tappo asportabile, disponibile di diversi colori e facile da personalizzare mediante tampografia. Prodotto adatto per macchine utensili manuali, trapani, foratrici, macchine per imballaggio, seghe e seghetti, macchine per confezionamento, attrezzature alimentari. Il volantino di manovra a razze D205 è fatto con materiali a base di poliammide rinforzata con additivi stabilizzanti, per garantire una ottima planarità e circolarità. Questo modello è una versione base, ma può essere richiesto con diversi modelli di manici girevoli, pieghevoli, (volantino a razze con manico pieghevole, volantino a razze "EUROMODEL", volantino a disco pieno, volantino pieno con manico ad incasso, volantino in metallo, ecc.)

#### Materiais:

Poliamida reforçada e estabilizada.

Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### Superfície:

Acetinada.

#### Cor:

Preto (RAL 9011).

#### Tampão central:

Poliamida cinzenta (RAL 7035 cód. 13).

#### Cores alternativas para o tampão:

 Alaranjado
 (RAL 2004 cód. 02).

 Azul
 (RAL 5015 cód. 07).

 Amarelo
 (RAL 1021 cód. 10).

 Vermelho
 (RAL 3000 cód. 16).

 Verde
 (RAL 6024 cód. 17).

 Preto
 (RAL 9011 cód. 01).

#### Inserção principal:

Casquilho com furo liso passante em aço zincado (tolerância de furo H10).

#### Cubo:

Cubo macico.

(\*) Cubo oco.

#### Fixação:

Para eventuais sistemas de fixação, a realização de linguetas e/ou de furos quadrados, consultar as notas técnicas anexadas ao catálogo.

#### Pedidos especiais:

A pedido e com no mínimo 50 peças, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 com tolerância H7 e acabamento preto do óxido.

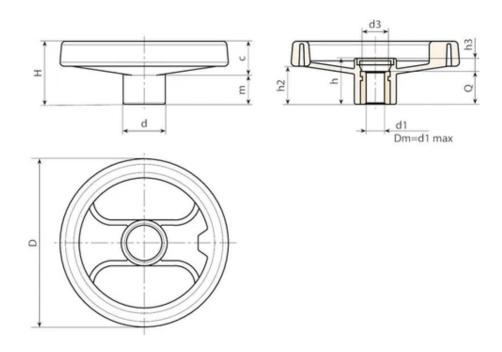




A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 a pedido.

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas em material/revestimento diferente.

A pedido e por quantidade, cores da manivela com raios (gama reduzida) conforme a tabela de cores.



Código	Art.	D	Н	h	d	m	с	h2	h3	d3	Dm	d1 H10	Q	Peso (g)
D205080.0014	D205080.TP0501P	80	34	26	24,5	15,5	18,5	20	6	16,5	12	5	20	94
D205100.0020	D205100.TP0501P	100	43	33	28,5	20,5	22,5	26,5	9	16,5	16	5	24	152
D205130.0038	D205130.TP0501P	129	50	35,5	32	20	30	30	11,5	25,5	18	5	24	230
D205130.0009	D205130.TD1201P	129	50	35,5	32	20	30	30	11,5	25,5	18	12	24	205
D205160.0003	D205160.TD0801P	160	57,5	41	40	20	37,5	34	9	26	22	8	32	390
D205160.0013	D205160.TD1401P	160	57,5	41	40	20	37,5	34	9	26	22	14	32	370
D205160.0020	D205160.TD1601P	160	57,5	41	40	20	37,5	34	9	26	22	16	32	360
D205200.0002	D205200.TD0801P	198	60,5	38,5	51	16,5	44	31,5	7,5	27	22	8	32	630
D205200.0004	D205200.TD1001P	198	60,5	38,5	51	16,5	44	31,5	7,5	27	22	10	32	620
D205200.0006	D205200.TD1201P	198	60,5	38,5	51	16,5	44	31,5	7,5	27	22	12	32	626
D205200.0021	D205200.TD2001P	198	60,5	38,5	51	16,5	44	31,5	7,5	27	22	20	32	615
D205250.0001	D205250.TD0801P	252	70	48	56	23	47	38,5	12	31,5	28	8	36	990
D205250.0003	D205250.TD1201P	252	70	48	56	23	47	38,5	12	31,5	28	12	36	970
D205350.0001	D205350.TD0801P	349	78	49	67	21	57	42	17	34	30	(*)8	32	1490











## MANIVELA DE MANOBRA COM DOIS RAIOS COM PUNHO ROTATIVO

Volantini a razze

#### Materiais:

Poliamida reforçada e estabilizada.

Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### Superfície:

Acetinada.

#### Cor:

Preto (RAL 9011).

#### Tampão central:

Poliamida cinzenta (RAL 7035 cód. 13).

#### Cores alternativas para o tampão:

 Alaranjado
 (RAL 2004 cód. 02).

 Azul
 (RAL 5015 cód. 07).

 Amarelo
 (RAL 1021 cód. 10).

 Vermelho
 (RAL 3000 cód. 16).

 Verde
 (RAL 6024 cód. 17).

 Preto
 (RAL 9011 cód. 01).

#### Inserção principal:

Casquilho com furo liso passante em aço zincado (tolerância de furo H10).

#### Inserção lateral:

Casquilho com furo roscado passante em latão.

#### **Punho lateral:**

Punho rotativo art. M144.

#### Cubo:

Cubo maciço.

(\*) Cubo oco.

#### Fixação:

Para eventuais sistemas de fixação, a realização de linguetas e/ou de furos quadrados, consultar as notas técnicas anexadas ao catálogo.

#### **Pedidos especiais:**

A pedido e com no mínimo 50 peças, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 com tolerância H7 e acabamento preto do óxido.

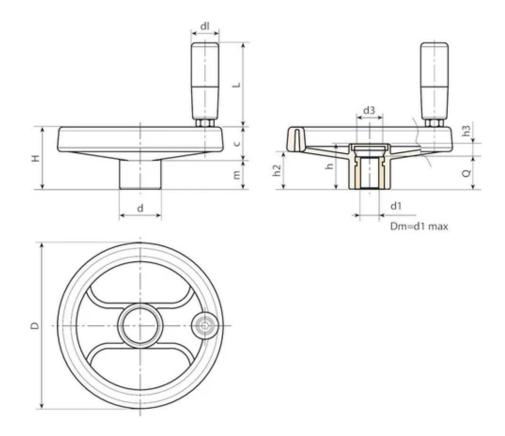




A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 a pedido.

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas em material/revestimento diferente.

A pedido e por quantidade, cores da manivela com raios, do punho e do tampão (gama reduzida) conforme a tabela de cores.



Código	Art.	D	Н	h	d	m	С	h2	h3	d3	dl	L	Dm	d1 H10	Q	Peso (g)
D206080.0014	D206080.TP0501P	80	34	26	24,5	15,5	18,5	20	6	16,5	19	54	12	10	20	113
D206080.0002	D206080.TD0801P	80	34	26	24,5	15,5	18,5	20	6	16,5	19	54	12	5	20	115
D206080.0006	D206080.TD1001P	80	34	26	24,5	15,5	18,5	20	6	16,5	19	54	12	10	20	110
D206100.0021	D206100.TP0501P	100	43	33	28,5	20,5	22,5	26,5	9	16,5	19	54	16	5	24	182
D206100.0003	D206100.TD0801P	100	43	33	28,5	20,5	22,5	26,5	9	16,5	19	54	16	8	24	176
D206100.0009	D206100.TD1001P	100	43	33	28,5	20,5	22,5	26,5	9	16,5	19	54	16	10	24	160
D206100.0011	D206100.TD1201P	100	43	33	28,5	20,5	22,5	26,5	9	16,5	19	54	16	12	24	177
D206130.0046	D206130.TP0501P	129	50	35,5	32	20	30	30	11,5	25,5	21	65,5	18	5	24	285
D206130.0004	D206130.TD0801P	129	50	35,5	32	20	30	30	11,5	25,5	21	65,5	18	8	24	293
D206130.0008	D206130.TD1001P	129	50	35,5	32	20	30	30	11.5	25,5	21	65,5	18	10	24	290
D206130.0014	D206130.TD1201P	129	50	35,5	32	20	30	30	11,5	25,5	21	65,5	18	12	24	280
D206160.0007	D206160.TD0801P	160	57,5	41	40	20	37,5	34	9	26	23,5	75	22	8	32	440
D206160.0019	D206160.TD1401P	160	57,5	41	40	20	37,5	34	9	26	23,5	75	22	14	32	430
D206160.0043	D206160.TD2001P	160	57.5	41	40	20	37,5	34	9	26	23,5	75	22	20	32	375
D206200.0002	D206200.TD0801P	198	60,5	38,5	51	16,5	44	31,5	7,5	27	23,5	75	22	8	32	685
D206200.0012	D206200.TD1601P	198	60,5	38,5	51	16,5	44	31,5	7,5	27	23,5	75	22	16	32	640
D206200.0020	D206200.TD2001P	198	60,5	38,5	51	16,5	44	31,5	7,5	27	23,5	75	22	20	32	685



Código	Art.	D	Н	h	d	m	С	h2	h3	d3	dl	L	Dm	d1 H10	Q	Peso (g)
D206250.0007	D206250.TD0801P	252	70	48	56	23	47	38,5	12	31,5	25,5	87	28	8	36	1100
D206250.0022	D206250.TD2001P	252	70	48	56	23	47	38,5	12	31,5	25,5	87	28	20	36	1015
D206350.0002	D206350.TD0801P	349	78	49	67	21	57	42	17	34	26,5	97,5	30	(*) 8	32	1650











# MANIVELA DE MANOBRA COM 2 RAIOS COM PUNHO ROTATIVO E REBATÍVEL DE RETRAÇÃO

Volantini a razze

#### Materiais:

Poliamida reforçada e estabilizada. Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### Superfície:

Acetinada.

Cor:

Preto (RAL 9011).

#### Tampão central:

Poliamida cinzenta (RAL 7035 cód. 13).

#### Cores alternativas para o tampão:

Alaranjado	(RAL 2004 cód. 02).
Azul	(RAL 5015 cód. 07).
Amarelo	(RAL 1021 cód. 10).
Vermelho	(RAL 3000 cód. 16).
Verde	(RAL 6024 cód. 17).
Preto	(RAL 9011 cód. 01).

#### Inserção principal:

Casquilho com furo liso passante em aço zincado (tolerância de furo H10).

#### **Punho lateral:**

Punho rotativo e rebatível dentro do volante, com junta hexagonal. Punho em poliamida reforçada.

Mecanismo interno em aço preto do óxido. Fixação por meio de parafuso preto do óxido com cabeça de botão com sextavado interno ISO 7838.

#### Cubo:

Cubo maciço.

#### Fixação:

Para eventuais sistemas de fixação, a realização de linguetas e/ou de furos quadrados, consultar as notas técnicas anexadas ao catálogo.

#### **Pedidos especiais:**

A pedido e com no mínimo 50 peças, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 com tolerância H7 e acabamento preto do óxido.

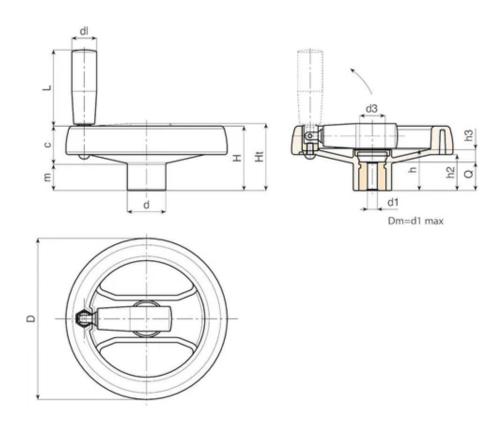
A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 a pedido.





A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas em material/revestimento diferente.

A pedido e por quantidade, cores da manivela com raios, do punho e do tampão (gama reduzida) conforme a tabela de cores.



Código	Art.	D	Н	Ht	h	d	m	С	h2	h3	d3	dl	L	Dm	d1 H10	Q	Peso (g)
D207130.0001	D207130.TD0501P	129	53	55	32	32	22	31	30	12	26	20	58	18	5	20	300
D207130.0004	D207130.TD0801P	129	53	55	32	32	22	31	30	12	26	20	58	18	8	20	297
D207130.0016	D207130.TD1201P	129	53	55	32	32	22	31	30	12	26	20	58	18	12	20	294
D207160.0024	D207160.TD0501P	159	55	59	33.5	40	20.5	34.5	31	9.5	26	25	71	22	5	24	450
D207160.0001	D207160.TD0801P	159	55	59	33.5	40	20.5	34.5	31	9.5	26	25	71	22	8	24	447
D207160.0006	D207160.TD1201P	159	55	59	33.5	40	20.5	34.5	31	9.5	26	25	71	22	12	24	443
D207160.0010	D207160.TD1401P	159	55	59	33.5	40	20.5	34.5	31	9.5	26	25	71	22	14	24	440
D207160.0014	D207160.TD1601P	159	55	59	33.5	40	20.5	34.5	31	9.5	26	25	71	22	16	24	436
D207350.0001	D207350.TD0801P	346	78	86	49	67.5	24	57	42	17	34	40	64	30	8	32	1650













### MANIVELA DE MANOBRA "EUROMODEL" COM 2 RAIOS COM PUNHO ROTATIVO E REBATÍVEL DE RETRAÇÃO

Volantini a razze

#### Materiais:

Poliamida reforçada e estabilizada.

Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### Superfície:

Acetinada.

Cor:

Preto (RAL 9011).

#### Tampão central:

Poliamida cinzenta (RAL 7035 cód. 13).

#### Cores alternativas para o tampão:

 Alaranjado
 (RAL 2004 cód. 02).

 Azul
 (RAL 5015 cód. 07).

 Amarelo
 (RAL 1021 cód. 10).

 Vermelho
 (RAL 3000 cód. 16).

 Verde
 (RAL 6024 cód. 17).

 Preto
 (RAL 9011 cód. 01).

#### Inserção principal:

Casquilho com furo liso passante em aço zincado (tolerância de furo H10).

#### **Punho lateral:**

Punho rotativo e rebatível dentro do volante, com junta hexagonal. Punho em poliamida reforçada.

Mecanismo interno em aço preto do óxido. Fixação por meio de parafuso preto do óxido com cabeça de botão com sextavado interno ISO 7838.

#### Cubo:

Cubo maciço.

#### Fixação:

Para eventuais sistemas de fixação, a realização de linguetas e/ou de furos quadrados, consultar as notas técnicas anexadas ao catálogo.

#### Pedidos especiais:

A pedido e com no mínimo 50 peças, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 com tolerância H7 e acabamento preto do óxido.

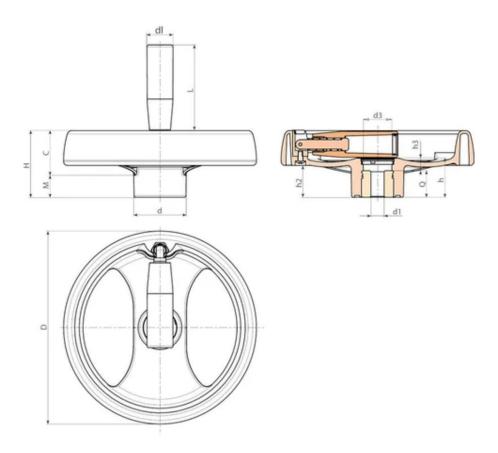
A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 a pedido.





A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas em material/revestimento diferente.

A pedido e por quantidade, cores da manivela com raios, do punho e do tampão (gama reduzida) conforme a tabela de cores.



Código	Art.	D	Н	h	d	m	С	h3	d3	dl	L	Dm	d1 H10	Q	Peso (g)
D207200.0001	D207200.TD0801P	200	69	41	54	23	46	13	30	27	91	24	8	28	660











## MANIVELA DE MANOBRA COM DOIS RAIOS COM PUNHO ROTATIVO E REBATÍVEL

Volantini a razze

#### **Materiais:**

Poliamida reforçada e estabilizada. Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### Superfície:

Acetinada.

Cor:

Preto (RAL 9011).

#### Tampão central:

Poliamida cinzenta (RAL 7035 cód. 13).

#### Cores alternativas para o tampão:

Alaranjado	(RAL 2004 cód. 02).
Azul	(RAL 5015 cód. 07).
Amarelo	(RAL 1021 cód. 10).
Vermelho	(RAL 3000 cód. 16).
Verde	(RAL 6024 cód. 17).
Preto	(RAL 9011 cód. 01).

#### Inserção principal:

Casquilho com furo liso passante em aço zincado (tolerância de furo H10).

#### Inserção lateral:

Casquilho com furo roscado passante em latão.

(+) Casquilho hexagonal roscado passante em aço preto do óxido. Fixação por meio de parafuso preto do óxido com cabeça de botão com sextavado interno ISO 7838.

#### **Punho lateral:**

Punho rotativo e rebatível art. M136.

#### Cubo:

Cubo maciço.

(\*) Cubo oco.

#### Fixação:

Para eventuais sistemas de fixação, a realização de linguetas e/ou de furos quadrados, consultar as notas técnicas anexadas ao catálogo.





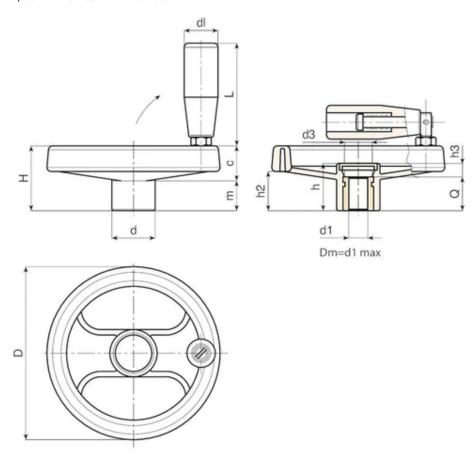
#### Pedidos especiais:

A pedido e com no mínimo 50 peças, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 com tolerância H7 e acabamento preto do óxido.

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d $\bf 1$  a pedido.

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas em material/revestimento diferente.

A pedido e por quantidade, cores da manivela com raios, do punho e do tampão (gama reduzida) conforme a tabela de cores.



Código	Art.	D	Н	h	d	m	С	h2	h3	d3	dl	L	Dm	d1 H10	Q	Peso (g)
D208080.0008	D208080.TP0501P	80	34	26	24.5	15,5	18,5	20	6	16,5	19,5	55	12	5	20	135
D208080.0003	D208080.TD0801P	80	34	26	24.5	15,5	18,5	20	6	16,5	19,5	55	12	8	20	132
D208080.0005	D208080.TD1001P	80	34	26	24.5	15,5	18,5	20	6	16,5	19,5	55	12	10	20	129
D208100.0010	D208100.TP0501P	100	43	33	28,5	20,5	22,5	26,5	9	16,5	19,5	55	16	5	24	192
D208100.0001	D208100.TD0801P	100	43	33	28,5	20,5	22,5	26,5	9	16,5	19,5	55	16	8	24	189
D208100.0003	D208100.TD1001P	100	43	33	28,5	20,5	22,5	26,5	9	16,5	19,5	55	16	10	24	186
D208100.0004	D208100.TD1201P	100	43	33	28,5	20,5	22,5	26,5	9	16,5	19,5	55	16	12	24	183
D208130.0011	D208130.TP0501P	129	50	36	32	21	29	32	12	26	25	76	18	5	24	311
D208130.0002	D208130.TD0801P	129	50	36	32	21	29	32	12	26	25	76	18	8	24	308
D208130.0003	D208130.TD1001P	129	50	36	32	21	29	32	12	26	25	76	18	10	24	305
D208130.0004	D208130.TD1201P	129	50	36	32	21	29	32	12	26	25	76	18	12	24	302
D208160.0001	D208160.TD0801P	159	57	40.5	40	22	35	34	8.5	26	25	76	22	8	32	460
D208160.0006	D208160.TD1401P	159	57	40.5	40	22	35	34	8.5	26	25	76	22	14	32	452
D208160.0010	D208160.TD2001P	159	57	40.5	40	22	35	34	8.5	26	25	76	22	20	32	448
D208200.0001	D208200.TD0801P	198	60,5	38,5	51	16,5	44	31,5	7.5	26	25	76	22	(*)8	32	704



Código	Art.	D	Н	h	d	m	С	h2	h3	d3	dl	L	Dm	d1 H10	Q	Peso (g)
D208200.0003	D208200.TD1601P	198	60,5	38,5	51	16,5	44	31,5	7.5	26	25	76	22	(*) 16	32	694
D208200.0008	D208200.TD2001P	198	60,5	38,5	51	16,5	44	31,5	7.5	26	25	76	22	(*) 20	32	689
D208250.0002	D208250.TD0801P	252	70	48	56	23	47	38,5	12	24	26	97	28	(*) 8	36	1080
D208250.0009	D208250.TD2001P	252	70	48	56	23	47	38,5	12	24	26	97	28	(*) 20	36	1065
D208350.0001	D208350.TD0801P	346	78	49	67.5	21	57	42	17	34	26	97	30	(*)(+)8	32	1690











## MANIVELA DE MANOBRA COM DOIS RAIOS COM PUNHO ROTATIVO M145

Volantini a razze

#### **Materiais:**

Poliamida reforçada e estabilizada.

Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### Superfície:

Acetinada.

Cor:

Preto (RAL 9011).

#### Tampão central:

Poliamida cinzenta (RAL 7035 cód. 13).

#### Cores alternativas para o tampão:

 Alaranjado
 (RAL 2004 cód. 02).

 Azul
 (RAL 5015 cód. 07).

 Amarelo
 (RAL 1021 cód. 10).

 Vermelho
 (RAL 3000 cód. 16).

 Verde
 (RAL 6024 cód. 17).

 Preto
 (RAL 9011 cód. 01).

#### Inserção principal:

Casquilho com furo liso passante em aço zincado (tolerância de furo H10).

#### Inserção lateral:

Casquilho com furo roscado passante em latão.

#### **Punho lateral:**

Punho rotativo art. M145.

#### Cubo:

Cubo maciço.

(\*) Cubo oco.

#### Fixação:

Para eventuais sistemas de fixação, a realização de linguetas e/ou de furos quadrados, consultar as notas técnicas anexadas ao catálogo.

#### Pedidos especiais:

A pedido e com no mínimo 50 peças, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 com tolerância H7 e acabamento preto do óxido.

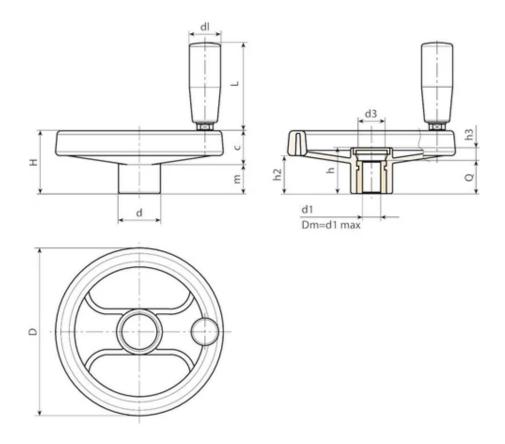




A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 a pedido.

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas em material/revestimento diferente.

A pedido e por quantidade, cores da manivela com raios, do punho e do tampão (gama reduzida) conforme a tabela de cores.



Código	Art.	D	Н	h	d	m	С	h2	h3	d3	dl	L	Dm	d1 H10	Q	Peso (g)
D209080.0001	D209080.TP0501P	80	34	26	24,5	15,5	18,5	20	6	16,5	20	55,5	12	5	20	126
D209100.0004	D209100.TP0501P	100	43	33	28,5	20,5	22,5	26,5	9	16,5	20	55,5	16	5	24	180
D209130.0001	D209130.TD0501P	129	50	35,5	32	20	30	30	11,5	25,5	23,5	67,5	18	5	24	295
D209160.0002	D209160.TD0801P	160	57,5	41	40	20	37,5	34	9	26	25	77	22	8	32	460
D209200.0001	D209200.TD0801P	198	60,5	38,5	51	16,5	44	31,5	7,5	27	25	77	22	8	32	700
D209250.0001	D209250.TD0801P	252	70	48	56	23	47	38,5	12	31,5	26	85,5	28	8	36	1100
D209350.0001	D209350.TD0801P	349	78	49	67	21	57	42	17	34	28	96	30	(*) 8	32	1650











## MANIVELA DE MANOBRA COM DOIS RAIOS COM PUNHO ROTATIVO M129

Volantini a razze

#### **Materiais:**

Poliamida reforçada e estabilizada.

Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### Superfície:

Acetinada.

Cor:

Preto (RAL 9011).

#### Tampão central:

Poliamida cinzenta (RAL 7035 cód. 13).

#### Cores alternativas para o tampão:

 Alaranjado
 (RAL 2004 cód. 02).

 Azul
 (RAL 5015 cód. 07).

 Amarelo
 (RAL 1021 cód. 10).

 Vermelho
 (RAL 3000 cód. 16).

 Verde
 (RAL 6024 cód. 17).

 Preto
 (RAL 9011 cód. 01).

#### Inserção principal:

Casquilho com furo liso passante em aço zincado (tolerância de furo H10).

#### Inserção lateral:

Casquilho com furo roscado passante em latão.

#### **Punho lateral:**

Punho rotativo art. M129.

#### Cubo:

Cubo maciço.

(\*) Cubo oco.

#### Fixação:

Para eventuais sistemas de fixação, a realização de linguetas e/ou de furos quadrados, consultar as notas técnicas anexadas ao catálogo.

#### **Pedidos especiais:**

A pedido e com no mínimo 50 peças, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 com tolerância H7 e acabamento preto do óxido.

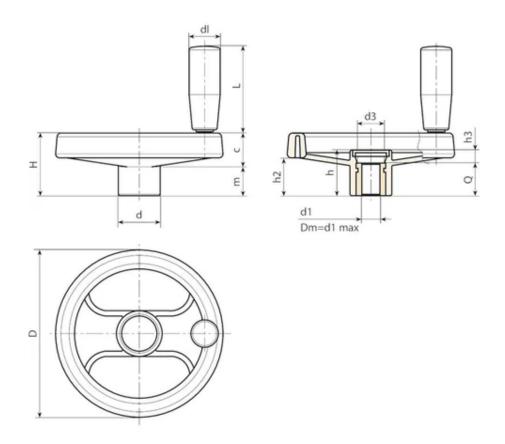




A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 a pedido.

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas em material/revestimento diferente.

A pedido e por quantidade, cores da manivela com raios, do punho e do tampão (gama reduzida) conforme a tabela de cores.



Código	Art.	D	Н	h	d	m	С	h2	h3	d3	dl	L	Dm	d1 H10	Q	Peso (g)
D210080.0002	D210080.TP0501P	80	34	26	24,5	15,5	18,5	20	6	16,5	20	52	12	5	20	130
D210100.0002	D210100.TP0501P	100	43	33	28,5	20,5	22,5	26,5	9	16,5	20	52	16	5	24	185
D210130.0001	D210130.TD0501P	129	50	35,5	32	20	30	30	11,5	25,5	23,5	62,5	18	5	24	280
D210160.0001	D210160.TD0801P	160	57,5	41	40	20	37,5	34	9	26	25	72	22	8	32	455
D210200.0001	D210200.TD0801P	198	60,5	38,5	51	16,5	44	31,5	7,5	27	25	72	22	8	32	700
D210250.0001	D210250.TD0801P	252	70	48	56	23	47	38.5	12	31,5	26	81,5	28	8	36	1050
D210350.0001	D210350.TD0801P	349	78	49	67	2	57	42	17	34	28	89,5	30	(*) 8	32	1600











## MANIVELA DE MANOBRA COM DOIS RAIOS COM PUNHO ROTATIVO M202

Volantini a razze

#### Materiais:

Poliamida reforçada e estabilizada. Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### Superfície:

Acetinada.

Cor:

Preto (RAL 9011).

#### Tampão central:

Poliamida cinzenta (RAL 7035 cód. 13).

#### Cores alternativas para o tampão:

 Alaranjado
 (RAL 2004 cód. 02).

 Azul
 (RAL 5015 cód. 07).

 Amarelo
 (RAL 1021 cód. 10).

 Vermelho
 (RAL 3000 cód. 16).

 Verde
 (RAL 6024 cód. 17).

 Preto
 (RAL 9011 cód. 01).

#### Inserção principal:

Casquilho com furo liso passante em aço zincado (tolerância de furo H10).

#### Inserção lateral:

Casquilho com furo roscado passante em latão.

#### **Punho lateral:**

Manico girevole art. M202.

#### Cubo:

Cubo maciço.

(\*) Cubo oco.

#### Fixação:

Para eventuais sistemas de fixação, a realização de linguetas e/ou de furos quadrados, consultar as notas técnicas anexadas ao catálogo.

#### **Pedidos especiais:**

A pedido e com no mínimo 50 peças, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 com tolerância H7 e acabamento preto do óxido.

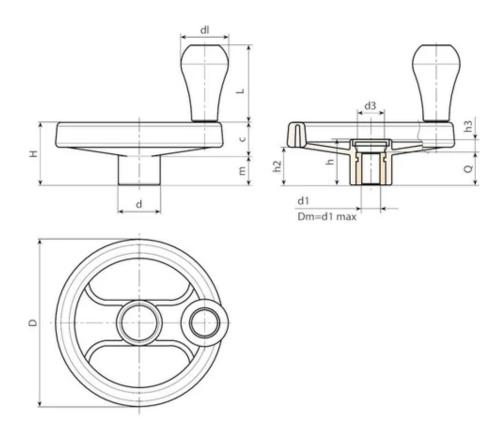
A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 a pedido.





A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas em material/revestimento diferente.

A pedido e por quantidade, cores da manivela com raios, do punho e do tampão (gama reduzida) conforme a tabela de cores.



Código	Art.	D	D2	Н	h	d	m	С	h2	h3	d3	dl	L	Dm	d1 H10	Q	Peso (g)
D211250.0001	D211250.TD0801P	252	257	70	48	56	23	47	38,5	12	31,5	40	63,5	28	8	36	1100
D211350.0001	D211350.TD0801P	349	-	78	49	67	21	57	42	17	34	40	63,5	30	(*) 8	32	1630











### VOLANTE DE MANOBRA DE TRÊS BRAÇOS COM FURO LISO E ROSCADO

Volantini a braccia

#### Materiais:

Poliamida reforçada e estabilizada.

Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### Superfície:

Acetinada.

Cor:

Preto (RAL 9011).

#### Tampão central:

Poliamida cinzenta (RAL 7035 cód. 13).

#### Cores alternativas para o tampão:

 Alaranjado
 (RAL 2004 cód. 02).

 Azul
 (RAL 5015 cód. 07).

 Amarelo
 (RAL 1021 cód. 10).

 Vermelho
 (RAL 3000 cód. 16).

 Verde
 (RAL 6024 cód. 17).

 Preto
 (RAL 9011 cód. 01).

#### Inserção principal:

Versão PON:

Casquilho com furo roscado passante em latão (tolerância de rosca 6H).

Versão TM:

Casquilho com furo roscado passante em aço zincado (tolerância de rosca 6H).

Versão TD:

Casquilho com furo liso passante em aço zincado (tolerância de furo H10).

#### Fixação:

Para eventuais sistemas de fixação, a realização de linguetas e/ou de furos quadrados, consultar as notas técnicas anexadas ao catálogo.

#### **Pedidos especiais:**

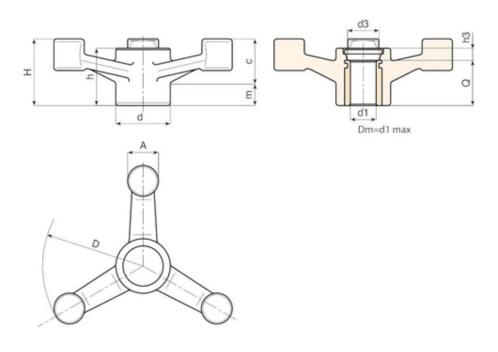
A pedido e com no mínimo 50 peças, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 com tolerância H7 e acabamento preto do óxido.

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 a pedido.

A pedido e por quantidade, o volante pode ser fornecido na cor de laranja (RAL 2004 cód. 02).







#### Versão PON com casquilho com furo roscado passante em latão.

Código	Art.	D	Н	h	d	m	С	Α	h3	d3	d1 6H	Q	Peso (g)
D214140.0020	D214140.TM1401PON	137	45	39.5	38	19	26	22	7.5	26	M14	32	127

Atenção: com no mínimo 50 peças, o diâmetro d1 pode ser produzido com as dimensões a pedido.

#### Versão TM com casquilho com furo roscado passante em aço zincado.

Código	Art.	D	Н	h	d	m	С	Α	h3	d3	d1 6H	Q	Peso (g)
D214140.0019	D214140.TM1201P	137	45	39.5	38	19	26	22	7.5	26	M12	32	195
D214140.0021	D214140.TM1601P	137	45	39.5	38	19	26	22	7.5	26	M16	32	205
D214180.0015	D214180.TM1601P	177	56	42.5	38	20	35	23	10.5	26	M16	32	265
D214180.0017	D214180.TM1801P	177	56	42.5	38	20	35	23	10.5	26	M18	32	270
D214220.0013	D214220.TM1401P	221	61	46	38	22	39	25	14	26	M14	32	290
D214220.0014	D214220.TM1601P	221	61	46	38	22	39	25	14	26	M16	32	290
D214220.0018	D214220.TM1801P	221	61	46	38	22	39	25	14	26	M18	32	274

Atenção: com no mínimo 50 peças, o diâmetro d1 pode ser produzido com as dimensões a pedido.

#### Versão TD com casquilho com furo liso passante em aço zincado (tolerância H10).

Código	Art.	D	Н	h	d	m	С	Α	h3	d3	Dm	d1 H10	Q	Peso (g)
D214140.0005	D214140.TD0801P	137	45	39.5	38	19	26	22	7.5	26	22	8	32	232



Código	Art.	D	Н	h	d	m	С	Α	h3	d3	Dm	d1 H10	Q	Peso (g)
D214140.0006	D214140.TD1201P	137	45	39.5	38	19	26	22	7.5	26	22	12	32	220
D214180.0002	D214180.TD0801P	177	56	42.5	38	20	35	23	10.5	26	22	8	32	264
D214220.0003	D214220.TD0801P	221	61	46	38	22	39	25	14	26	22	8	32	338
D214220.0010	D214220.TD1801P	221	61	46	38	22	39	25	14	26	22	18	32	330













### VOLANTE DE MANOBRA DE QUATRO BRAÇOS "EUROMODEL"

Volantini a braccia

#### Materiais:

Tecnopolímero especial reforçado com fibra de vidro de elevada resistência.

Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### Superfície:

Acetinada.

Cor:

Preto (RAL 9011).

#### Tampão central:

Poliamida cinzenta (RAL 7035 cód. 13).

#### Cores alternativas para o tampão:

Alaranjado	(RAL 2004 cód. 02).
Azul	(RAL 5015 cód. 07).
Amarelo	(RAL 1021 cód. 10).
Vermelho	(RAL 3000 cód. 16).
Verde	(RAL 6024 cód. 17).
Preto	(RAL 9011 cód. 01).

#### Inserção principal:

Casquilho com furo liso passante em aço zincado (tolerância de furo H10).

#### Cubo:

Cubo oco.

#### Fixação:

Para eventuais sistemas de fixação, a realização de linguetas e/ou de furos quadrados, consultar as notas técnicas anexadas ao catálogo.

#### **Pedidos especiais:**

A pedido e com no mínimo 50 peças, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 com tolerância H7 e acabamento preto do óxido.

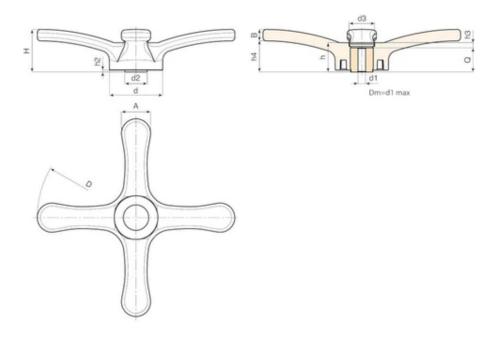
A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 a pedido.

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d $1\,\mathrm{ros}$  cado.

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas em material/revestimento diferente.







Código	Art.	D	Н	h	d	d2	Α	В	h2	h3	h4	d3	Dm	d1 H10	Q	Peso (g)
D454310.0001	D454310.TD0801P	308	66	45.5	83	35.5	45.5	20	3	7.5	46	34	26	80	38	900











# MANIVELA COM 2 RAIOS COM PUNHO REBATÍVEL DE RETRAÇÃO E PISTÃO DE BLOQUEIO

Volantini per Armadi compattabili su rotaia

Essa tipologia de produto surge a partir da base da nossa manivela D207-350 tradicional. Adicionando um kit especial de montagem, esse produto se adapta às exigências de um mercado específico: o mercado dos armazéns compatíveis (arquivos móveis sobre trilhos). Essa manivela serve para movimentar as prateleiras sobre os trilhos. A presença de uma fechadura ou de um pistão de fixação serve para bloquear, parar, posicionar as prateleiras em determinadas posições.

#### Materiais:

Poliamida reforçada e estabilizada. Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### Superfície:

Acetinada.

Cor:

Preto (RAL 9011).

#### Tampão central:

Poliamida cinzenta (RAL 7035 cód. 13).

#### Cores alternativas para o tampão:

 Alaranjado
 (RAL 2004 cód. 02).

 Azul
 (RAL 5015 cód. 07).

 Amarelo
 (RAL 1021 cód. 10).

 Vermelho
 (RAL 3000 cód. 16).

 Verde
 (RAL 6024 cód. 17).

 Preto
 (RAL 9011 cód. 01).

#### Kit de pistão de fixação:

- (1) Anel tapa furos em PA6+GF. Preto (RAL 9011). Montagem por pressão. Desmontável.
- (2) Suporte para pistão em PA6+GF. Preto (RAL 9011). Montagem com 2 parafusos autorroscantes de cabeça cilíndrica TC 3,5x30 em aço zincado.
- (3) Alavanca de mudança d.26 em PA6+GF com fixadores de posicionamento. Preto (RAL 9011). Com casquilho cego roscado em latão de MO4.
- (5) Suporte para Alavanca de mudança com posicionador em PA6+GF. Preto (RAL 9011).
- (6) Mola de retorno em aço zincado.
- (7) Anilha em aço zincado.
- (8) Pistão de bloqueio em aço zincado. Com alojamento para chave hexagonal de 5 mm para fixação. Curso do pistão 10 mm. Avanço útil da manivela igual a 8 mm.

#### Inserções:

Casquilho com furo liso passante em aço zincado com tolerância H10.









(Incluindo alojamiento para una lengüeta de 6 mm).

(4) Parafuso de fixação para punho em aço preto do óxido com cabeça de botão com hexágono ISO 7838.

#### **Punho lateral:**

Punho rotativo e rebatível dentro do volante M202 "Euromodel", com junta hexagonal. Punho em PA6+GF preto RAL 9011.

Mecanismo interno em aço preto do óxido. Fixação por meio de parafuso preto do óxido com cabeça de botão com sextavado interno ISO 7838. Tampão do punho em poliamida cinzenta (RAL 7035 cód. 13).

#### Fixação:

Para eventuais sistemas de fixação, a realização de linguetas e/ou de furos quadrados, consultar as notas técnicas anexadas ao catálogo.

#### **Pedidos especiais:**

A pedido e com no mínimo 50 peças, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 com tolerância H7 e acabamento preto do óxido.

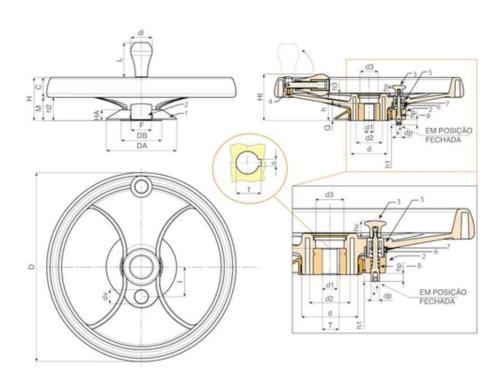
A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 a pedido.

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas em material/revestimento diferente.

A pedido e por quantidade, cores conforme a tabela de cores.







Código	Art.	D	Н	Ht	h	d	М	С	h2	h3	d2	d3	Dm	d1 H10	Т	Q	1
D601350.0006	D601350.TD2001H	346	80	86	49.5	67.5	24	56	43.5	17.5	49	35	28	20	22,8	32	55



Dm = Diâmetro máximo obtido de alargamento.

A.R. = A pedido com no mínimo 50 peças.

Código	Art.	dv	hv	h1	dp	hp	DA	НА	DB	F	Peso (g)
D601350.0006	D601350.TD2001H	20	21	8	10	10	131	20	76	38	1800

Dm = Diâmetro máximo obtido de alargamento.

A.R. = A pedido com no mínimo 50 peças.











# MANIVELA COM 2 RAIOS COM PUNHO ROTATIVO E PISTÃO DE BLOQUEIO

Volantini per Armadi compattabili su rotaia

Essa tipologia de produto surge a partir da base da nossa manivela D207-350 tradicional. Adicionando um kit especial de montagem, esse produto se adapta às exigências de um mercado específico: o mercado dos armazéns compatíveis (arquivos móveis sobre trilhos). Essa manivela serve para movimentar as prateleiras sobre os trilhos. A presença de uma fechadura ou de um pistão de fixação serve para bloquear, parar, posicionar as prateleiras em determinadas posições.

#### Materiais:

Poliamida reforçada e estabilizada. Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### Superfície:

Acetinada.

#### Cor:

Preto (RAL 9011).

#### Tampão central:

Poliamida cinzenta (RAL 7035 cód. 13).

#### Cores alternativas para o tampão:

 Alaranjado
 (RAL 2004 cód. 02).

 Azul
 (RAL 5015 cód. 07).

 Amarelo
 (RAL 1021 cód. 10).

 Vermelho
 (RAL 3000 cód. 16).

 Verde
 (RAL 6024 cód. 17).

 Preto
 (RAL 9011 cód. 01).

#### Kit de pistão de fixação:

- (1) Anel tapa furos em PA6+GF. Preto (RAL 9011). Montagem por pressão. Desmontável.
- (2) Suporte para pistão em PA6+GF. Preto (RAL 9011). Montagem com 2 parafusos autorroscantes de cabeça cilíndrica TC 3,5x30 em aço zincado.
- (3) Alavanca de mudança d.26 em PA6+GF com fixadores de posicionamento. Preto (RAL 9011). Com casquilho cego roscado em latão de MO4.
- (5) Suporte para Alavanca de mudança com posicionador em PA6+GF. Preto (RAL 9011).
- (6) Mola de retorno em aço zincado.
- (7) Anilha em aço zincado.
- (8) Pistão de bloqueio em aço zincado. Com alojamento para chave hexagonal de 5 mm para fixação. Curso do pistão 10 mm. Avanço útil da manivela igual a 8 mm.

#### Inserções:

Casquilho com furo liso passante em aço zincado com tolerância H10.









(Incluindo alojamiento para una lengüeta de 6 mm).

- (4) Parafuso de fixação para punho em aço preto do óxido com cabeça de botão com hexágono ISO 7838.
- (9) Casquilho hexagonal com furo roscado passante em aço preto do óxido.

#### **Punho lateral:**

Punho rotativo M202 "Euromodel", preto RAL 9011. Tampão do punho em poliamida cinzenta (RAL 7035 cód. 13).

#### Fixação:

Para eventuais sistemas de fixação, a realização de linguetas e/ou de furos quadrados, consultar as notas técnicas anexadas ao catálogo.

#### **Pedidos especiais:**

A pedido e com no mínimo 50 peças, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 com tolerância H7 e acabamento preto do óxido.

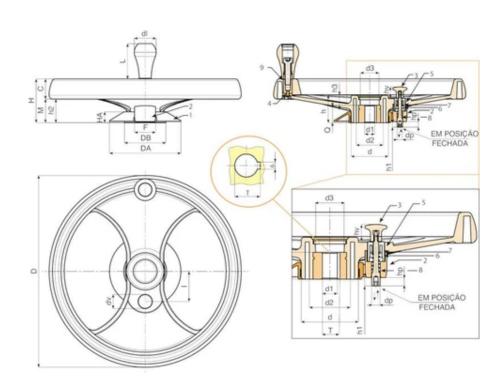
A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 a pedido.

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas em material/revestimento diferente.

A pedido e por quantidade, cores conforme a tabela de cores.







Código	Art.	D	Н	Ht	h	d	М	С	h2	h3	d2	d3	Dm	d1 H10	Т	Q	1
D602350.0004	D602350.TD2001H	346	80	86	49.5	67.5	24	56	43.5	17.5	49	35	28	20	22,8	32	55



Dm = Diâmetro máximo obtido de alargamento.

A.R. = A pedido com no mínimo 50 peças.

Código	Art.	dv	hv	h1	dp	hp	DA	НА	DB	F	Peso (g)
D602350.0004	D602350.TD2001H	20	21	8	10	10	131	20	76	38	1800

Dm = Diâmetro máximo obtido de alargamento.

A.R. = A pedido com no mínimo 50 peças.











# MANIVELA COM 2 RAIOS COM PUNHO REBATÍVEL DE RETRAÇÃO E FECHADURA DE BLOQUEIO

Volantini per Armadi compattabili su rotaia

Essa tipologia de produto surge a partir da base da nossa manivela D207-350 tradicional. Adicionando um kit especial de montagem, esse produto se adapta às exigências de um mercado específico: o mercado dos armazéns compatíveis (arquivos móveis sobre trilhos). Essa manivela serve para movimentar as prateleiras sobre os trilhos. A presença de uma fechadura ou de um pistão de fixação serve para bloquear, parar, posicionar as prateleiras em determinadas posições.

#### Materiais:

Poliamida reforçada e estabilizada. Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### Superfície:

Acetinada.

#### Cor:

Preto (RAL 9011).

#### Tampão central:

Poliamida cinzenta (RAL 7035 cód. 13).

#### Cores alternativas para o tampão:

Alaranjado	(RAL 2004 cód. 02).
Azul	(RAL 5015 cód. 07).
Amarelo	(RAL 1021 cód. 10).
Vermelho	(RAL 3000 cód. 16).
Verde	(RAL 6024 cód. 17).
Preto	(RAL 9011 cód. 01).

#### Kit de fechadura de fixação:

- (1) Anel tapa furos em PA6+GF. Preto (RAL 9011). Montagem por pressão. Desmontável.
- (2) Suporte para pistão em PA6+GF. Preto (RAL 9011). Montagem com 2 parafusos autorroscantes de cabeça cilíndrica TC 3,5x30 em aço zincado.
- (3) fechadura em aço niquelado. Duas chaves numeradas disponíveis. Chave removível em todas as duas posições. Para fechar a manivela, premir e rodar a chave de 90°. Curso da fechadura de 10 mm. Avanço útil do perno da manivela igual a 8 mm. Chaves fornecidas fixadas à coroa da manivela.

#### Inserções:

Casquilho com furo liso passante em aço zincado com tolerância H10.

(Incluindo alojamiento para una lengüeta de 6 mm).

(4) Parafuso de fixação para punho em aço preto do óxido com cabeça de botão com hexágono ISO 7838.









#### **Punho lateral:**

Punho rotativo e rebatível dentro do volante M202 "Euromodel", com junta hexagonal. Punho em PA6+GF preto RAL 9011. Mecanismo interno em aço preto do óxido. Fixação por meio de parafuso preto do óxido com cabeça de botão com sextavado interno ISO 7838. Tampão do punho em poliamida cinzenta (RAL 7035 cód. 13).

#### Fixação:

Para eventuais sistemas de fixação, a realização de linguetas e/ou de furos quadrados, consultar as notas técnicas anexadas ao catálogo.

#### **Pedidos especiais:**

A pedido e com no mínimo 50 peças, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 com tolerância H7 e acabamento preto do óxido.

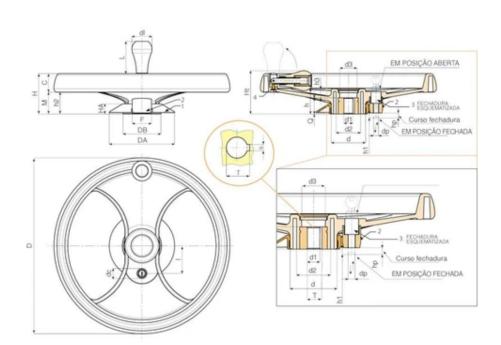
A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 a pedido.

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas em material/revestimento diferente.

A pedido e por quantidade, cores conforme a tabela de cores.







Código	Art.	D	Н	Ht	h	d	М	С	h2	h3	d2	d3	Dm	d1 H10	Т	Q	1
D603350.0004	D603350.TD2001H	346	80	86	49.5	67.5	24	56	43.5	17.5	49	35	28	20	22,8	32	55



Dm = Diâmetro máximo obtido de alargamento.

A.R. = A pedido com no mínimo 50 peças.

Código	Art.	dc	h1	dp	hp	DA	НА	DB	F	Peso (g)
D603350.0004	D603350.TD2001H	20	8	10	10	131	20	76	38	1800

Dm = Diâmetro máximo obtido de alargamento.

A.R. = A pedido com no mínimo 50 peças.











## MANIVELA COM 2 RAIOS COM PUNHO ROTATIVO E FECHADURA DE BLOQUEIO

Volantini per Armadi compattabili su rotaia

Essa tipologia de produto surge a partir da base da nossa manivela D207-350 tradicional. Adicionando um kit especial de montagem, esse produto se adapta às exigências de um mercado específico: o mercado dos armazéns compatíveis (arquivos móveis sobre trilhos). Essa manivela serve para movimentar as prateleiras sobre os trilhos. A presença de uma fechadura ou de um pistão de fixação serve para bloquear, parar, posicionar as prateleiras em determinadas posições.

#### Materiais:

Poliamida reforçada e estabilizada. Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### Superfície:

Acetinada.

Cor:

Preto (RAL 9011).

#### Tampão central:

Poliamida cinzenta (RAL 7035 cód. 13).

#### Cores alternativas para o tampão:

 Alaranjado
 (RAL 2004 cód. 02).

 Azul
 (RAL 5015 cód. 07).

 Amarelo
 (RAL 1021 cód. 10).

 Vermelho
 (RAL 3000 cód. 16).

 Verde
 (RAL 6024 cód. 17).

 Preto
 (RAL 9011 cód. 01).

#### Kit de fechadura de fixação:

- (1) Anel tapa furos em PA6+GF. Preto (RAL 9011). Montagem por pressão. Desmontável.
- (2) Suporte para pistão em PA6+GF. Preto (RAL 9011). Montagem com 2 parafusos autorroscantes de cabeça cilíndrica TC 3,5x30 em aço zincado.
- (3) fechadura em aço niquelado. Duas chaves numeradas disponíveis. Chave removível em todas as duas posições. Para fechar a manivela, premir e rodar a chave de 90°. Curso da fechadura de 10 mm. Avanço útil do perno da manivela igual a 8 mm. Chaves fornecidas fixadas à coroa da manivela.

#### Inserções:

Casquilho com furo liso passante em aço zincado com tolerância H10.

(Incluindo alojamiento para una lengüeta de 6 mm).

- (4) Parafuso de fixação para punho em aço preto do óxido com cabeça de botão com hexágono ISO 7838.
- (9) Casquilho hexagonal com furo roscado passante em aço preto do óxido.









#### **Punho lateral:**

Punho rotativo M202 "Euromodel", preto RAL 9011. Tampão do punho em poliamida cinzenta (RAL 7035 cód. 13).

#### Fixação:

Para eventuais sistemas de fixação, a realização de linguetas e/ou de furos quadrados, consultar as notas técnicas anexadas ao catálogo.

#### Pedidos especiais:

A pedido e com no mínimo 50 peças, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 com tolerância H7 e acabamento preto do óxido

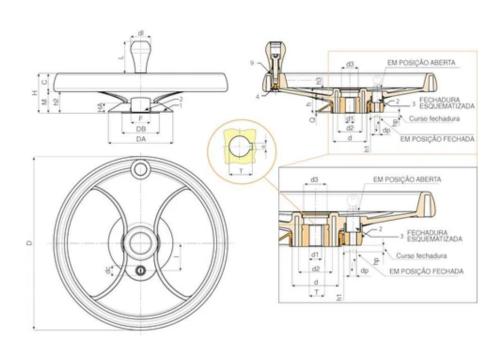
A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d $\bf 1$  a pedido.

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas em material/revestimento diferente.

A pedido e por quantidade, cores conforme a tabela de cores.







Código	Art.	D	Н	Ht	h	d	М	С	h2	h3	d2	d3	Dm	d1 H10	Т	Q	1
D604350.0003	D604350.TD2001H	346	80	86	49.5	67.5	24	56	43.5	17.5	49	35	28	20	22,8	32	55



Dm = Diâmetro máximo obtido de alargamento.

A.R. = A pedido com no mínimo 50 peças.

Código	Art.	dc	h1	dp	hp	DA	НА	DB	F	Peso (g)
D604350.0003	D604350.TD2001H	20	8	10	10	131	20	76	38	1800

Dm = Diâmetro máximo obtido de alargamento.

A.R. = A pedido com no mínimo 50 peças.













### MANIVELA COM RAIOS EUROMODEL COM PUNHO ROTATIVO E REBATÍVEL COM BOTÃO CENTRAL DE BLOQUEIO

Volantini per Armadi compattabili su rotaia

Este produto é uma evolução da nossa série D601-D604. Concebido para ser utilizado principalmente nos armazéns compatíveis. A manivela tem uma forma de raio de design mais moderno típico da nossa linha Euromodel, à qual adicionamos um botão central que comanda um mecanismo especial que bloqueia a rotação da manivela (e, portanto, da porta do armazém na qual está montada). Esse bloqueio impede qualquer movimento e faz com que não seja possível desmontar a manivela para forçar a abertura da porta. Deste modo tem-se a possibilidade de fechar de forma segura as portas corrediças do armazém, impedindo um acesso não desejado ou um movimento acidental. O produto é coberto por duas patentes (mecanismo de bloqueio e sistema anti-desmontagem).

#### **Materiais:**

Poliamida reforçada e estabilizada. Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### Superfície:

Acetinada.

#### Cor:

Preto (RAL 9011).

#### Inserções:

- (2) Botão em poliamida verde (RAL 6024).
- (3) Guia de deslizamento com caneluras para o posicionamento do botão, em aço zincado.
- (4) Placa de interligação para botão, molas, perno de segurança e pernos de bloqueio. Em poliamida reforçada e estabilizada.
- (5) Mola de retenção em aço inoxidável harmónico (AISI 302).
- (6) Perno de bloqueio em aço zincado, com sede hexagonal, com mecanismo retráctil para facilitar a inserção do perno no furo da estrutura.
- (7) Casquilho com furo passante liso em aço zincado, com tolerância H10, e chaveta.
- (8) Pino de encosto para fixação M8x12, em aço preto do óxido, com sede hexagonal e ponta cónica de fixação (DIN 914 UNI 5927).
- (9) Perno em aço zincado, ligado ao botão através do flange central, que uma vez abaixado o botão coloca-se na frente do pino de fixação da manivela. Isto evita a possibilidade de enfiar uma chave hexagonal para retirar o pino e desmontar a manivela do armário. É uma função de segurança.

#### Manípulo central:

(1) Manípulo central em poliamida reforçada. Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### **Punho lateral:**

Punho rotativo e rebatível dentro do volante M202 "Euromodel", com junta hexagonal. Punho em PA6+GF preto RAL 9011.

Mecanismo interno em aço preto do óxido. Fixação por meio de parafuso preto do óxido com cabeça de botão com sextavado interno ISO 7838. Tampão do punho em poliamida verde (RAL 6023 cód. 17).







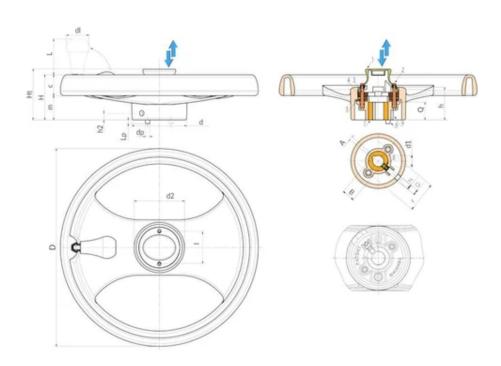


#### Pedidos especiais:

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 a pedido.

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas em material/revestimento diferente.





Código	Art.	D	Н	Ht	h	m	С	d	dp	Lp	h2	Α	В	-1	N	G	F
D610350.0006	D610350.TD2001H	350	80	92	59	43	37	98	8	7	12	6	22,8	58	M8	10	55

Código	Art.	d2	dl	L	d1 H10	Q	Peso (g)
D610350.0006	D610350.TD2001H	78	40	64	20	32	1800













### MANIVELA COM RAIOS EUROMODEL COM PUNHO ROTATIVO E REBATÍVEL COM BOTÃO CENTRAL DE BLOQUEIO E FECHADURA

Volantini per Armadi compattabili su rotaia

Este produto é uma evolução da nossa série D601-D604. Concebido para ser utilizado principalmente nos armazéns compatíveis. A manivela tem uma forma de raio de design mais moderno típico da nossa linha Euromodel, à qual adicionamos um botão central que comanda um mecanismo especial que bloqueia a rotação da manivela (e, portanto, da porta do armazém na qual está montada). Esse bloqueio impede qualquer movimento e faz com que não seja possível desmontar a manivela para forçar a abertura da porta. Deste modo tem-se a possibilidade de fechar de forma segura as portas corrediças do armazém, impedindo um acesso não desejado ou um movimento acidental. O produto é coberto por duas patentes (mecanismo de bloqueio e sistema anti-desmontagem).

#### **Materiais:**

Poliamida reforçada e estabilizada. Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### Superfície:

Acetinada.

#### Cor:

Preto (RAL 9011).

#### Inserções:

- (2) Botão em poliamida verde (RAL 6024).
- (3) Guia de deslizamento com caneluras para o posicionamento do botão, em aço zincado.
- (4) Placa de interligação para botão, molas, perno de segurança e pernos de bloqueio. Em poliamida reforçada e estabilizada.
- (5) Mola de retenção em aço inoxidável harmónico (AISI 302).
- (6) Perno de bloqueio em aço zincado, com sede hexagonal, com mecanismo retráctil para facilitar a inserção do perno no furo da estrutura
- (7) Casquilho com furo passante liso em aço zincado, com tolerância H10, e chaveta.
- (8) Pino de encosto para fixação M8x12, em aço preto do óxido, com sede hexagonal e ponta cónica de fixação (DIN 914 UNI 5927).
- (9) Perno em aço zincado, ligado ao botão através do flange central, que uma vez abaixado o botão coloca-se na frente do pino de fixação da manivela. Isto evita a possibilidade de enfiar uma chave hexagonal para retirar o pino e desmontar a manivela do armário. É uma função de segurança.
- (10) Fechadura em aço niquelado. Duas chaves numeradas disponíveis. Chave removível em todas as duas posições. Para bloquear a manivela, premir o botão para baixo e rodar a chave de 90°. Curso da fechadura de 10 mm. Chaves fornecidas fixadas ao botão.

#### Manípulo central:

(1) Manípulo central em poliamida reforçada. Resistente a óleos e massas lubrificantes.









#### **Punho lateral:**

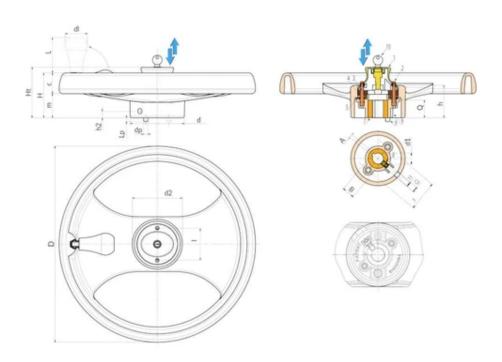
Punho rotativo e rebatível dentro do volante M202 "Euromodel", com junta hexagonal. Punho em PA6+GF preto RAL 9011.

Mecanismo interno em aço preto do óxido. Fixação por meio de parafuso preto do óxido com cabeça de botão com sextavado interno ISO 7838. Tampão do punho em poliamida verde (RAL 6023 cód. 17).

#### Pedidos especiais:

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 a pedido.

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas em material/revestimento diferente.



Código	Art.	D	Н	Ht	h	m	С	d	dp	Lp	h2	Α	В	1	N	G	F
D611350.0001	D611350.TD2001H	350	80	92	59	43	37	98	8	7	12	6	22,8	58	M8	10	55

Código	Art.	d2	dl	L	d1 H10	Q	Peso (g)
D611350.0001	D611350.TD2001H	78	40	64	20	32	1800













### MANIVELA MACIÇA EM ALUMÍNIO COM PUNHO ROTATIVO E BOTÃO CENTRAL DE BLOQUEIO

Volantini per Armadi compattabili su rotaia

Versão em metal do nosso produto D611. Concebido para ser utilizado principalmente nos armazéns compatíveis. A manivela tem uma forma simples visto que é obtida por torneamento, à qual adicionamos um botão central que comanda um mecanismo especial que bloqueia a rotação da manivela (e, portanto, da porta do armazém na qual está montada). Esse bloqueio impede qualquer movimento e faz com que não seja possível desmontar a manivela para forçar a abertura da porta. Deste modo tem-se a possibilidade de fechar de forma segura as portas corrediças do armazém, impedindo um acesso não desejado ou um movimento acidental. O produto é coberto por duas patentes (mecanismo de bloqueio e sistema anti-desmontagem).

#### Materiais:

Alumínio.

#### Superfície:

Lisa por torneamento em quase todas as partes, exceto parte central areada.

#### Cor:

Níquel natural.

#### Manípulo central:

(1) Manípulo central em poliamida reforçada. Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### Insercões:

- (2) Botão em poliamida verde (RAL 6024).
- (3) Guia de deslizamento com caneluras para o posicionamento do botão, em aço zincado.
- (4) Placa de interligação para botão, molas, perno de segurança e pernos de bloqueio. Em poliamida reforçada e estabilizada.
- (5) Mola de retenção em aço inoxidável harmónico (AISI 302).
- (6) Perno de bloqueio em aço zincado, com sede hexagonal, com mecanismo retráctil para facilitar a inserção do perno no furo da estrutura.
- (7) Pino de encosto para fixação M8x12, em aço preto do óxido, com sede hexagonal e ponta cónica de fixação (DIN 914 UNI 5927).
- (8) Fechadura em aço niquelado. Duas chaves numeradas disponíveis. Chave removível em todas as duas posições. Para bloquear a manivela, premir o botão para baixo e rodar a chave de 90°. Curso da fechadura de 10 mm. Chaves fornecidas fixadas ao botão.

#### **Punho lateral:**

Punho rotativo M202 "Euromodel", em poliamida reforçada preta RAL 9011. Fixação com parafuso DIM zincado. Tampão do punho em poliamida verde (RAL 6024 cód. 17).

#### **Pedidos especiais:**

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 a pedido.



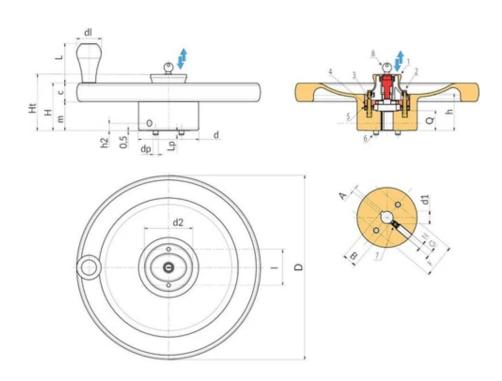












Código	Art.	D	Н	Ht	h	m	С	d	dp	Lp	h2	Α	В	-1	N	G	F
-	D615300.TD2001H	300	77,5	92	59	47,5	30	98	8	7	12	6	22,8	58	M8	10	55

Código	Art.	d2	dl	L	d1 H10	Q	Peso (g)
-	D615300.TD2001H	78	40	64	20	32	3750











### **VOLANTE DE MANOBRA OCO COM PUNHO ROTATIVO**

Volantini di manovra vari

#### **Materiais:**

Poliamida reforçada.

Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### Superfície:

Acetinada.

Cor:

Preto (RAL 9011).

#### Inserção principal:

Casquilho com furo liso passante em aço zincado (tolerância de furo H10).

#### Inserção lateral:

Casquilho com furo roscado passante em latão.

#### **Punho lateral:**

Punho rotativo art. M144.

#### Fixação:

Para eventuais sistemas de fixação, a realização de linguetas e/ou de furos quadrados, consultar as notas técnicas anexadas ao catálogo.

#### **Pedidos especiais:**

A pedido e com no mínimo 50 peças, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 com tolerância H7 e acabamento preto do óxido

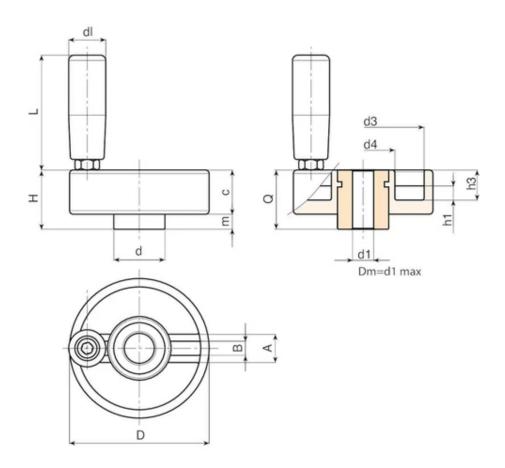
A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 a pedido.

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas em material/revestimento diferente.

A pedido e por quantidade, cores conforme a tabela de cores.







Código	Art.	D	Н	d	С	m	h1	h3	Α	В	d3	d4	dl	L	Dm	d1 H10	Q
D77980.0011	D77980.TP0501P	80	34	29	25	9	8	17	16	7.5	69	36	21	65	20	5	34
D77980.0003	D77980.TD1201P	80	34	29	25	9	8	17	16	7.5	69	36	21	65	20	12	34

Atenção: Com no mínimo 50 peças, o diâmetro d1 pode ser produzido a pedido (tolerância do furo H10 zincado e H7 preto do óxido). Dm = Diâmetro máximo obtido de alargamento.

Código	Art.	Peso (g)
D77980.0011	D77980.TP0501P	285
D77980.0003	D77980.TD1201P	279

Atenção: Com no mínimo 50 peças, o diâmetro d1 pode ser produzido a pedido (tolerância do furo H10 zincado e H7 preto do óxido). Dm = Diâmetro máximo obtido de alargamento.











### **VOLANTE DE MANOBRA OCO**

Volantini di manovra vari

#### **Materiais:**

Poliamida reforçada.

Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### Superfície:

Acetinada.

Cor:

Preto (RAL 9011).

#### Inserção principal:

Casquilho com furo liso passante em aço zincado (tolerância de furo  $\,$  H10).

#### Fixação:

Para eventuais sistemas de fixação, a realização de linguetas e/ou de furos quadrados, consultar as notas técnicas anexadas ao catálogo.

#### **Pedidos especiais:**

A pedido e com no mínimo 50 peças, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 com tolerância H7 e acabamento preto do ávido

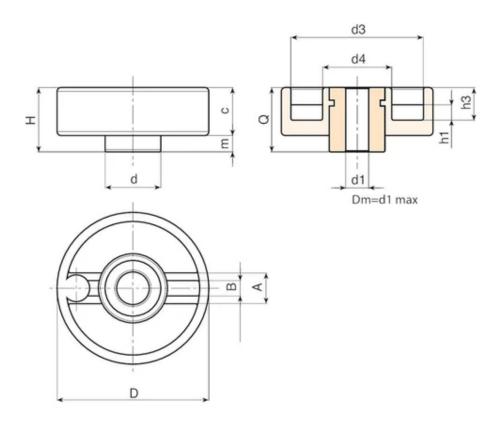
A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 a pedido.

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas em material/revestimento diferente.

A pedido e por quantidade, cores conforme a tabela de cores.







Código	Art.	D	Н	d	С	m	h1	h3	Α	В	d3	d4	Dm	d1 H10	Q	Peso (g)
D78280.0001	D78280.TD0801	80	34	29	25	9	8	17	16	7.5	69	36	20	8	34	230
D78280.0002	D78280.TD1201	80	34	29	25	9	8	17	16	7.5	69	36	20	12	34	227

Atenção: Com no mínimo 50 peças, o diâmetro d1 pode ser produzido a pedido (tolerância do furo H10 zincado e H7 preto do óxido). Dm = Diâmetro máximo obtido de alargamento.



### **DBASE**









# BASE PARA MANIVELA DE MANOBRA COM 2 RAIOS COM PREDISPOSIÇÃO PARA PUNHO

Volantini a razze

#### Materiais:

Poliamida reforçada e estabilizada. Resistente a óleos e massas lubrificantes.

#### Superfície:

Acetinada.

Cor:

Preto (RAL 9011).

#### Tampão central:

Poliamida cinzenta (RAL 7035 cód. 13).

#### Cores alternativas para o tampão:

 Alaranjado
 (RAL 2004 cód. 02).

 Azul
 (RAL 5015 cód. 07).

 Amarelo
 (RAL 1021 cód. 10).

 Vermelho
 (RAL 3000 cód. 16).

 Verde
 (RAL 6024 cód. 17).

 Preto
 (RAL 9011 cód. 01).

#### Inserção principal:

Casquilho com furo liso passante em aço zincado (tolerância de furo H10).

#### Inserção lateral:

Casquilho com furo roscado passante em latão.

#### Cubo:

Cubo maciço.

(\*) Cubo oco.

#### Fixação:

Para eventuais sistemas de fixação, a realização de linguetas e/ou de furos quadrados, consultar as notas técnicas anexadas ao catálogo.

#### **Pedidos especiais:**

A pedido e com no mínimo 50 peças, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 com tolerância H7 e acabamento preto do óxido.

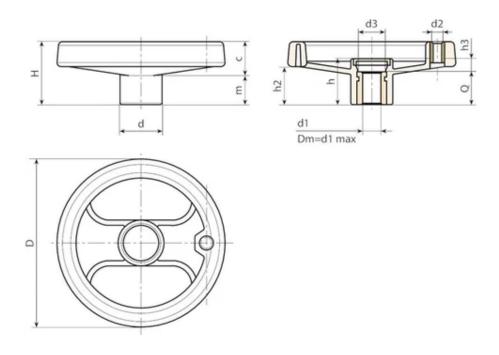
A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas com o furo d1 a pedido.

A pedido e por quantidade, as inserções podem ser fornecidas em material/revestimento diferente.

A pedido e por quantidade, cores conforme a tabela de cores.







Código	Art.	D	Н	h	d	m	С	h2	h3	d3	Dm	d2 6H	d1 H10	Q	Peso (g)
D080.TP0501PZ1	D080.TP0501PZ1	80	34	26	24,5	15,5	18,5	20	6	16,5	12	M6	5	20	90
D100.TP0501PZ1	D100.TP0501PZ1	100	43	33	28,5	20,5	22,5	26,5	9	16,5	16	M6	5	24	150
D130.TP0501PZ1	D130.TP0501PZ1	129	50	35.5	32	20	30	30	11,5	25,5	18	M8	5	24	230
D160.TD0801PZ1	D160.TD0801PZ1	160	57,5	41	40	20	37.5	34	9	26	22	M8	8	32	375
D200.TD0801PZ1	D200.TD0801PZ1	198	60,5	38,5	51	16,5	44	31,5	7,5	27	22	M8	8	32	615
D250.TD0801PZ1	D250.TD0801PZ1	252	70	48	56	23	47	38,5	12	31,5	28	M10	8	36	920
D350.TD0801PZ1	D350.TD0801PZ1	349	78	49	67	21	57	42	17	34	30	M10	(*)8	32	1510

Atenção: Com no mínimo 50 peças, o diâmetro d1 pode ser produzido a pedido (tolerância do furo H10 zincado e H7 preto do óxido).



# **DFLAN**









# FLANGE DE BLOQUEIO PARA POSICIONAMENTO (ACESSÓRIO PARA ART. D601-D602-D603-D604)

Volantini per Armadi compattabili su rotaia

#### **Materiais:**

Poliestireno anticolisão.

#### Superfície:

Lisa.

Cor:

Preto (RAL 9011).

#### **Furos:**

Furos obtidos por moldagem no plástico. Os furos marcados com o diâmetro d2 não são modificáveis. Os furos marcados com d1, d3, d4 podem ser modificados no diâmetro e no posicionamento.

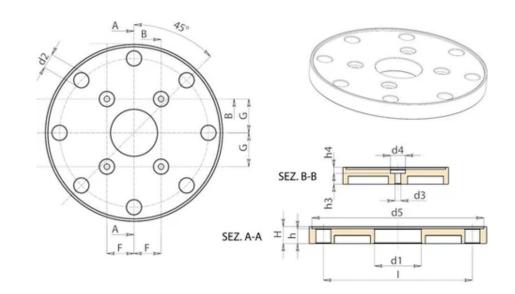
#### Fixação:

Usar os 4 furos centrais d3. Parafusos não fornecidos.

#### Pedidos especiais:

A pedido e por quantidade, posição e diâmetro dos furos d1, d3, d4 fornecidos mediante desenho.







Código	Art.	D	Н	h	h3	h4	- 1	F	G	d2	d3	d4	d5	d1	Peso (g)
DFLAN.0001	DFLAN.T131X34,5X4,2	131	12.5	11	8	3	110	20	25	11	4.5	11	127	34.5	80

A.R. = A pedido

Código	Art.	D	Н	h	h3	h4	-1	F	G	d2	d3	d4	d5	d1	Peso (g)
DFLAN.0001	DFLAN.T131X34,5X4,2	131	12.5	11	8	3	110	20	25	11	4.5	11	127	34.5	80
-	DFLAN.T131X	131	12.5	11	A.R.	A.R.	110	A.R.	A.R.	11	A.R.	A.R.	127	A.R.	-

A.R. = A pedido

